Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Атабекова Анастасия Анатольевна
Должность: Проректор по многоязычному развитию
Дата подписания: 12.11.2026 10:17:47
Уникальный программный ключ:
f80e14a96048ee6539a09a063e518f63c05b63f

УТВЕРЖДАЮ
Директор РУДН по многоязычному развитию
А.А. Атабекова
2026 г.

Рабочий учебный план по программе профессиональной переподготовки "Переводчик"
на 2026-2027 учебный год
для направлений Аграрно-технологического института
(английский, немецкий, французский, итальянский, испанский, китайский, арабский)
Срок обучения - 4 года

Дисциплины и кафедры	1 семестр			2 семестр			3 семестр			4семестр			5 семестр			6 семестр			7 семестр			8 семестр			Всего часов	Всего аудиторных часов	Всего часов самост. работы	Всего кредитов
	16			16			16			16			16			16			16			16						
Наименование дисциплин	6	лаб	пр	лкц	лаб	пр		лаб	пр	лкц	лаб	пр	лкц	лаб	пр	лкц	лаб	пр	лкц	лаб	пр	лкц	лаб	пр				
Общие дисциплины																									**600**	**416**	**184**	17
Практический курс ИЯ (2 модуля)			**8**			**8**			**4**			**4**													**532**	**384**	**148**	15
Практический курс ИЯ (общее владение ГОС)*			2			2			2			2													234	128	106	6,5
Практический курс ИЯ (Программа Переводчик)			6			6			2			2													298	256	42	8,5
Межкультурная коммуникация**																		2							**68**	**32**	**36**	2
Специальные дисциплины																									**592**	**288**	**304**	17
Основы теории и практики перевода									2																72	**32**	**40**	2
Теория перевода (электронное обучение)														*													**32**	1
Практ. курс профессионально-ориентированного перевода									2			2			2			2			2			2	380	192	188	11
Переводческий практикум																					2			2	72	32	40	2
ИКТ в переводе																								2	36	32	4	1
Дисциплины, устанавливаемые кафедрой:																									**336**	**160**	**176**	9
Практ. курс перевода научных текстов в сфере АПК***															2										72	32	40	2
Аннотирование и реферирование профессионально-ориентированных текстов****												2			2			2							192	96	96	5
Перевод медиатекстов в сфере АПК																					2				72	32	40	2
Практика и итоговая аттестация																									***36***	***2***	***34***	**1**
Переводческая практика																									32	32	32	
Итоговая аттестация																									4	2	2	
Ауд.час.по видам занятий в нед.			**8**			**8**			**8**			**8**			**6**			**6**			**6**			**6**				
Всего ауд.час.в неделю ОС РУДН			**2**			**2**			**2**			**2**			**0**			**0**			**0**			**0**	**128**	**128**		7
			6			**6**			**6**			**6**			**6**			**6**			**6**			**6**	**768**	**768**		16,8
Всего ауд.час.в неделю ОС РУДН+МП	**0**	**0**	**8**	**0**	**0**	**8**	**0**	**0**	**8**	**0**	**0**	**8**	**0**	**0**	**6**	**0**	**0**	**6**	**0**	**0**	**6**	**0**	**0**	**6**	**896**	**896**		25
Всего ауд.часов в семестре																									**1500**	**896**	**604**	42

Примечания:

* Перезачет курса Иностранный язык из ООП ВО по дисциплине Практический курс ИЯ 64 ауд.час./128 час.всего -1 и 2 семестры по 2 часа в неделю

** Перезачет части курса ИЯ в сфере АПК из ООП ВО по дициплине Межкультурная коммуникация 32 ауд.час./68 час.всего: 6 сем. по 1 час. в неделю

*** Перезачет курса Практ. курс перевода научных текстов в сфере АПК из ООП ВО по дициплине Практ. курс перевода научных текстов в сфере АПК 32 ауд.час./72 час.всего - 5 семестр 2 часа в неделю

**** Перезачет курса Аннотирование и реферирование профессионально-ориентированных текстов из ООП ВО- 48ауд.час./96 час.всего 3,4,6 семестры 2 часа в неделю

Визы: *Согласовано на заседании Комиссии РУДН по иностранным языкам,*
Протокол № __ заседания Комиссии РУДН по ИЯ
от "____" _____ 2026 г. _____ (Л.Ю. Луцковска)

Руководитель программы, зав. кафедрой ИЯ АТИ *Е.А. Нотина*
Директор АТИ *Э.А. Довлетярова*